

Distr.: General
17 March 2016
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١٥ آذار/مارس ٢٠١٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان، التي أنشأها مجلس الأمن في قراره ١٤٠١ (٢٠٠٢). وأود إبلاغكم أنني أعترم تعيين السيد تاداميتشي ياماموتو (اليابان) ليكون ممثلي الخاص لأفغانستان ورئيس بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان.

وسيحل السيد ياماموتو محل السيد نيكولاس هايسوم (جنوب أفريقيا) الذي سيتولى قريبا مهمته الجديدة كمبعوثي الخاص للسودان وجنوب السودان. وأود أن اغتنم هذه الفرصة لأعرب عن امتناني للسيد هايسوم لتفانيه وقيادته للبعثة، حيث عمل في أحد أصعب مراكز العمل خلال فترة شهدت تطورات هامة، أبرزها الانتقال السياسي إلى حكومة الوحدة الوطنية وانتقال المسؤوليات الأمنية إلى حكومة أفغانستان في بداية عقد التحول.

وأرجو ممتنا إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه المسألة.

(توقيع) بان كي - مون



الرجاء إعادة استعمال الورق

180316 180316 16-04374 (A)

